

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	GLAČALO NA PARU "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SDB 2000 A1 (54335)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1038048.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-3:2005+A1:2008+A2:2008

HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Guangzhou Branch, Test Report No. GZ10060849-1 od 29.06.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 24.09.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d. Srđan Markov
Bani 75
10010 ZAGREB

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj:530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1038048
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	GLAČALO NA PARU "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SDB 2000 A1 (54335)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja : <i>Test Report No.</i>	JGZ0301102-1R6
Izdan od : <i>Issued by</i>	Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Guangzhou Branch

Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).

Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje

Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.

Zagreb, 24.09.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Žig i potpis
Seal and Sign

OCJENA O SUKLADNOSTI

ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1038017
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	GLAČALO NA PARU "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SDB 2000 A1 (54335)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-3:2005+A1:2008+A2:2008 HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	GZ10060849-1 od 29.06.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Guangzhou Branch
ZAKLJUČAK CONCLUSION	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.	
NAPOMENA: REMARK:	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	24.09.2015.

Zagreb, 24.09.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

 M.P.
 Seal

Mirko Bilić, mag.ing.el.

Potpis ovlaštene osobe
Sign

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH**, **Burgstraße 21**, **D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass

*We, **Kompernaß GmbH**, **Burgstraße 21**, **D-44867 Bochum**, declare on our own responsibility that*

das Produkt:
the device

Dampfbügeleisen für den Hausgebrauch
Steam iron for household use

Typ:
type / model

SilverCrest
SDB 2000 A1

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.
meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.

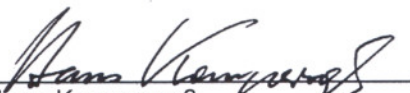
- | | |
|--|--|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):
2004/108/EG
<i>Electromagnetic Compatibility (EMC):</i>
2004/108/EC | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:
2006/95/EG
<i>Low Voltage Directive (LVD):</i>
2006/95/EC |
|--|--|

Angewandte
harmonisierte
Normen:
*Applied harmonized
standards*

EN 60335-1: 2002 + A11 + A1: 2004 + A12 + A2: 2006 + A13: 2008
EN 60335-2-3: 2002 + A1: 2005
EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

Bochum, 15.06.2010


Hans Kompernaß
Geschäftsführer